

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 7,62x39

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 7,62x39
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012903
- Mfr. No.: 3248404
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Asiento de Projectiles con Crimp 7/8](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le Sasseur de balle avec crimp 7/8](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 7/8](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Seater med Crimp 7/8](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Seatora z Crimpem 7/8](#)
- [Suomi: Seater with Crimp 7/8 Käyttöohje ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Kula Sättare med Crimp 7/8](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Seater s crimpem 7/8](#)

Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Seaters mit Crimp 7/8! Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, Ihnen eine präzise und sichere Möglichkeit zum Setzen von Geschossen zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass der Seater nur von Erwachsenen verwendet wird oder unter Aufsicht von Erwachsenen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, d.h. zum Setzen von Geschossen in Patronen.
- Halten Sie den Arbeitsplatz sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit dem Seater arbeiten.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob der Seater in gutem Zustand ist und keine sichtbaren Schäden aufweist.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen SeaterKöpfe für die jeweiligen Geschosse, um die Genauigkeit und Sicherheit zu gewährleisten.
- Achten Sie darauf, dass die Patronenhülsen korrekt in den Seater eingesetzt sind, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, den Seater unter extremen Bedingungen (z.B. hohe Temperaturen, Feuchtigkeit) zu verwenden.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um die Einwirkung von Dämpfen oder Staub zu minimieren.

Anleitung zur Installation und Verwendung

1. Installation des SeaterKopfs:

- Lösen Sie die Schraube am SeaterKopf.
- Entfernen Sie den alten SeaterKopf und setzen Sie den neuen Kopf ein.
- Ziehen Sie die Schraube wieder fest, um sicherzustellen, dass der Kopf sicher sitzt.

2. Verwendung des Seaters:

- Stellen Sie sicher, dass der Seater korrekt eingerichtet ist und der richtige SeaterKopf installiert ist.
- Platzieren Sie die Patronenhülse in die dafür vorgesehene Halterung.
- Drücken Sie den Hebel des Seaters gleichmäßig nach unten, um das Geschoss in die Hülse zu setzen.
- Achten Sie darauf, dass der CrimpVorgang nur durchgeführt wird, wenn dies erforderlich ist.

3. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie den Seater nach jeder Verwendung, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie den Seater an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Teile des Seaters gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu Ihrem Produkt können Sie sich an den Hersteller oder autorisierte Fachhändler wenden. Achten Sie darauf, dass Sie alle relevanten Informationen über Ihr Produkt bereithalten, um eine schnelle und effektive Unterstützung zu erhalten.

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für unseren Seater mit Crimp 7/8 entschieden haben. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig!

Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8, designed for precise bullet seating and crimping. This guide provides essential safety instructions and information to ensure the safe and effective use of this product. Please read this manual thoroughly before use.

General Safety Guidelines

- Always ensure the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product regularly for any signs of wear or damage before use.
- Do not attempt to modify or repair the product without proper knowledge and expertise.
- Report any unsafe conditions or accidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform to stay informed about product safety.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the workspace is clean, dry, and welllit to avoid accidents.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when using the seater.
- Use only the recommended bullet types and weights for optimal performance and safety.
- Ensure that the seaterhead is securely attached before use to prevent accidental dislodging.
- Do not exceed the recommended crimping force, as this may damage the cartridge and pose a safety risk.
- Keep hands and body clear of the seating mechanism while in operation to avoid injury.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of Seater Head:

- Select the appropriate seater head for the bullet type you are using.
- Ensure that the seater head is compatible with the Seater with Crimp 7/8 model.
- Securely attach the seater head to the seating mechanism following the manufacturer's guidelines.

2. Setting Up the Seater:

- Place the Seater with Crimp 7/8 on a stable work surface.
- Ensure that the cartridge case is properly aligned in the seating mechanism.
- Adjust the seating depth according to the specifications for your specific bullet.

3. Seating the Bullet:

- Slowly and steadily press down on the handle to seat the bullet into the cartridge case.
- Monitor the process to ensure accurate seating and avoid excessive force.
- If crimping is desired, adjust the crimping mechanism according to the manufacturer's instructions.

4. PostUse Care:

- After use, clean the seater to remove any residue or debris.
- Store the product in a dry, safe place to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the Seater with Crimp 7/8 in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Instead, follow guidelines for hazardous materials if applicable.
- Recycle components where possible to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or further assistance regarding the Seater with Crimp 7/8, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product manual or on the product packaging.

Thank you for following these safety instructions. Your adherence to these guidelines will help ensure a safe and effective experience with your Seater with Crimp 7/8.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Asiento de Projectiles con Crimp 7/8

Introducción

Bienvenido a la guía de instrucciones de seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimp 7/8. Este producto está diseñado para proporcionar un rendimiento seguro y eficaz en la recarga de municiones. Asegúrate de seguir todas las instrucciones y pautas de seguridad para garantizar un uso seguro.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Utiliza siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Nunca dejes el producto desatendido mientras esté en uso.
- Almacena el producto en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de niños y animales.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de lesiones:** El uso incorrecto del Asiento de Projectiles puede causar lesiones. Asegúrate de usarlo solo para su propósito previsto.
- **Manipulación de proyectiles:** Ten cuidado al manejar proyectiles y componentes de municiones. Siempre sigue las normas de seguridad de la industria.
- **Crimpado:** Si decides usar la opción de crimpado, asegúrate de que la herramienta esté correctamente ajustada para evitar daños en el cartucho o lesiones.
- **Cambio de cabezas de asiento:** Al cambiar la cabeza del asiento, asegúrate de que la herramienta esté desconectada y no esté en uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Coloca el Asiento de Projectiles en el soporte adecuado de tu prensa de recarga.
- Asegúrate de que esté firmemente asegurado y alineado correctamente.
- Verifica que la cabeza del asiento esté instalada de acuerdo con el tipo de proyectil que vas a utilizar.

2. Uso:

- Carga un casquillo en la prensa de recarga.
- Inserta el proyectil en el casquillo.
- Aplica presión de manera uniforme para asentar el proyectil en el casquillo.
- Si utilizas la opción de crimpado, ajusta la herramienta según las especificaciones del fabricante.

3. Finalización:

- Revisa el cartucho terminado para asegurarte de que el proyectil esté asentado correctamente.
- Limpia el área de trabajo y guarda el Asiento de Projectiles en su lugar designado.

Instrucciones de Eliminación

- Al desechar el Asiento de Projectiles o cualquier componente, sigue las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de recarga y materiales peligrosos.

- No arrojes el producto en la basura común. Consulta con las autoridades locales para obtener información sobre la eliminación segura.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso seguro del Asiento de proyectiles con Crimp 7/8, consulta el manual del producto o contacta a tu distribuidor. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otra información relevante al hacer consultas.

Recuerda siempre actuar de manera responsable y seguir las pautas de seguridad para disfrutar de una experiencia segura y satisfactoria al recargar tus municiones.

Guide de sécurité pour le Sasseur de balle avec crimp 7/8

Introduction

Merci d'avoir choisi le Sasseur de balle avec crimp 7/8. Ce produit est conçu pour t'aider à placer rapidement et avec précision les balles dans les étuis de cartouches. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, il est essentiel de suivre les instructions de sécurité cidessous.

Directives générales de sécurité

- Toujours lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.
- Vérifie que le Sasseur de balle est en bon état avant chaque utilisation.
- Ne pas utiliser le produit si tu remarques des dommages ou des pièces manquantes.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne pas utiliser le Sasseur de balle pour des applications non prévues.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilise toujours des lunettes de protection lorsque tu travailles avec le Sasseur de balle.
- Assuretoi que la zone de travail est propre et dégagée pour éviter les accidents.
- Ne force jamais le Sasseur de balle ; si tu rencontres une résistance, vérifie l'alignement des pièces.
- Évite de porter des vêtements amples qui pourraient se coincer dans le mécanisme.
- Ne laisse jamais le Sasseur de balle sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation

- Fixe le Sasseur de balle sur une surface stable et plane.
- Assuretoi que le filetage de 7/8 est bien adapté à ton équipement.
- Si nécessaire, remplace la tête de sassage en suivant les instructions fournies dans le manuel.

2. Utilisation

- Place la balle dans le guide du Sasseur de balle.
- Si tu souhaites crimper le col de l'étui, ajuste le mécanisme selon les instructions.
- Actionne le Sasseur de balle en suivant le mouvement recommandé pour un placement précis.
- Vérifie la concentricité de la balle après le sassage pour garantir une qualité optimale.

Instructions d'élimination

- Ne jette pas le Sasseur de balle avec des déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales sur l'élimination des déchets pour te débarrasser du produit de manière appropriée.
- Recycle les pièces lorsque cela est possible, conformément aux directives de recyclage en vigueur.

Informations de contact pour un support supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le contact de sécurité de l'UE approprié. Assuretoi de signaler tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes. Vérifie également les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Merci de ta confiance dans le Sasseur de balle avec crimp 7/8. En suivant ces instructions, tu contribues à garantir une utilisation sûre et efficace de ton produit.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 7/8

Introduzione

Grazie per aver scelto il Seater con Crimp 7/8. Questo prodotto è progettato per garantire un utilizzo sicuro ed efficace nel caricamento di proiettili. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire la tua sicurezza e quella degli altri.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un ambiente ben ventilato.
- Tieni il Seater lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso.
- Verifica che il Seater sia in buone condizioni prima dell'uso e controlla eventuali segni di usura.
- Non utilizzare il Seater per proiettili che non siano compatibili con il tuo modello.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che il Seater sia installato correttamente sulla tua pressa per ricarica.
- Non forzare il Seater durante il caricamento; utilizza solo la pressione necessaria.
- Evita di utilizzare il Seater in condizioni di umidità o bagnato.
- Non tentare di modificare o riparare il Seater da solo. Rivolgiti a un professionista.
- In caso di malfunzionamento, interrompi immediatamente l'uso e contatta il servizio assistenza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Rimuovi il Seater dalla confezione e controlla che tutti i componenti siano presenti.
- Fissa il Seater alla tua pressa per ricarica utilizzando la filettatura 7/8.
- Assicurati che il Seater sia ben serrato e stabile prima di iniziare a utilizzare il prodotto.

2. Uso:

- Posiziona il bossolo nella pressa e assicurati che sia ben allineato.
- Inserisci il proiettile nel Seater.
- Attiva la pressa per ricarica per inserire il proiettile nel bossolo. Se desideri crimpare, assicurati di seguire le istruzioni specifiche per il crimp.
- Controlla la concentricità del proiettile e ripeti il processo se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il Seater o i suoi componenti nell'ambiente. Segui le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti.
- Se il Seater è danneggiato o non utilizzabile, portalo presso un centro di raccolta per rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o assistenza, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore di fiducia o a consultare il sito web ufficiale del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la descrizione del

problema per ricevere un supporto più efficace.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi utilizzare il Seater con Crimp 7/8 in modo sicuro e efficiente. La tua sicurezza è la nostra priorità, quindi prenditi sempre il tempo necessario per comprendere e applicare queste linee guida.

Bruksanvisning for Seater med Crimp 7/8

Introduksjon

Takk for at du valgte Seater med Crimp 7/8. Dette produktet er designet for å sette kuler med høy presisjon og sikkerhet. For å sikre en trygg og effektiv bruk av produktet, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Oppbevar alltid produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Bruk ikke et skadet produkt.
- Hvis du oppdager en feil eller et problem med produktet, rapporter dette til de relevante myndighetene.
- Hold deg oppdatert på tilbakekallinger ved å besøke EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid passende verneutstyr, inkludert vernebriller og hansker.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.
- Vær oppmerksom på at feil bruk kan føre til personskader eller skader på produktet.
- Følg alltid instruksjonene for crimping nøye for å unngå skader.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å minimere risikoen for ulykker.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av arbeidsområdet:

- Sørg for at området er godt opplyst og fritt for hindringer.
- Ha alle nødvendige verktøy og materialer tilgjengelig før du begynner.

2. Montering av setterhodet:

- Fjern det eksisterende setterhodet fra enheten.
- Velg det riktige setterhodet for kulen som skal brukes.
- Monter setterhodet ved å følge produsentens instruksjoner for montering.

3. Bruk av kule setteren:

- Plasser hylsen i guidebushingen.
- Juster hylsen slik at den sitter riktig i setteren.
- Hvis du skal crimp, sørg for at munnstykket er korrekt justert.
- Trykk ned på håndtaket for å sette kulen. Gjenta om nødvendig for flere kuler.

4. Etter bruk:

- Rengjør produktet grundig for å fjerne eventuelle rester av kuler eller smuss.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av produkter og materialer.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall.
- Ta kontakt med lokale avfallshåndteringsmyndigheter for informasjon om riktig avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv bruk av Seater med Crimp 7/8. Takk for at du bidrar til å opprettholde sikkerheten!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Seatora z Crimpem 7/8

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Seatora z Crimpem 7/8. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z tego produktu, prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym osadzaniu pocisków, ale niewłaściwe użytkowanie może prowadzić do poważnych zagrożeń.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj seator w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny seatora przed każdym użyciem.
- Unikaj kontaktu z wilgocią, aby zapobiec korozji.
- Nie modyfikuj ani nie próbuj naprawiać seatora samodzielnie.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze używaj odpowiedniego typu głowicy seatora do używanego pocisku.
- Upewnij się, że seator jest prawidłowo zamocowany przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj seatora, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub zużycie.
- Pracuj w dobrze oświetlonym pomieszczeniu, aby zminimalizować ryzyko błędów.
- Zachowaj szczególną ostrożność przy crimpowaniu, aby uniknąć uszkodzenia pocisku lub łuski.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja seatora:

- Zdejmij głowicę seatora, jeśli jest zamocowana.
- Wybierz odpowiednią głowicę seatora dla używanego pocisku.
- Zamocuj nową głowicę, upewniając się, że jest dobrze osadzona.

2. Użycie seatora:

- Umieść łuskę w seatorze.
- Wprowadź pocisk do łuski.
- Jeśli używasz opcji crimpowania, dostosuj ustawienia seatora zgodnie z instrukcjami producenta.
- Powoli i równomiernie naciśnij na seator, aby osadzić pocisk.

3. Po zakończeniu pracy:

- Wyjmij gotowy pocisk z seatora.
- Oczyszcz seator z resztek materiałów.
- Przechowuj seator w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj zużyte lub uszkodzone części zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj seatora do ognia ani nie narażaj go na wysokie temperatury.
- Zwróć się do lokalnych służb ochrony środowiska w celu uzyskania informacji na temat bezpiecznej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania seatora, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Unii Europejskiej.

Podsumowanie

Przestrzeganie powyższych instrukcji jest kluczowe dla zapewnienia bezpieczeństwa podczas korzystania z Seatora z Crimpem 7/8. Regularne kontrole i odpowiednie użytkowanie pozwolą cieszyć się długotrwałym i bezpiecznym działaniem produktu.

Seater with Crimp 7/8 Käyttöohje ja Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 7/8 käyttöohjeeseen. Tämä ohje on tarkoitettu varmistamaan tuotteen turvallinen ja tehokas käyttö. Seuraamalla näitä ohjeita voit minimoida mahdolliset riskit ja nauttia tuotteen tarjoamista eduista.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille.
- Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa käyttötarkoituksissa.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tilanteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset Turvallisuusvaatimukset Käytössä

- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai alkoholin tai muiden päihteiden vaikutuksen alaisena.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.
- Älä yritä muokata tai korjata tuotetta ilman asiantuntevaa apua.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana ennen asennusta.
- Seuraa mukana tulevia asennusohjeita huolellisesti.
- Varmista, että tuote on asennettu vakaasti ja turvallisesti.

2. Käyttö

- Käynnistä tuote vain, kun se on oikein asennettu.
- Seuraa käyttöohjeita tarkasti.
- Älä ylitä suositeltuja raja-arvoja, kuten painoa tai nopeutta.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden joukkoon.
- Jos tuote on vaurioitunut tai ei enää käyttökelpoinen, vie se asianmukaiseen kierrätyspisteeseen.

Lisätietoja ja Tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Kaikilla tuotteilla on EU-pohjainen yhteyspiste, josta saat apua turvallisuuskysymyksissä.

Muista tarkistaa myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevedokset ja turvallisuustiedotteet.

Kiitos, että valitsit Seater with Crimp 7/8! Turvallinen käyttö takaa parhaan mahdollisen kokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för Kula Sättare med Crimp 7/8

Introduktion

Tack för att du valt Kula Sättare med Crimp 7/8. Denna produkt är utformad för att möjliggöra säker och effektiv användning vid laddning av ammunition. För att säkerställa en trygg och korrekt användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten före användning för att säkerställa att den är i gott skick.
- Rapportera eventuella defekter eller skador till tillverkaren.
- Var medveten om potentiella risker och faror som kan uppstå vid användning av produkten.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Använd produkten endast i välventilerade utrymmen.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller under påverkan av alkohol eller droger.
- Kontrollera att hylsorna är av rätt typ och storlek innan du börjar ladda ammunition.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av sätthuvud

- Välj rätt sätthuvud för den typ av kula du använder.
- Ta bort det befintliga sätthuvudet genom att skruva loss det.
- Montera det nya sätthuvudet genom att skruva fast det ordentligt.

2. Användning av Kula Sättaren

- Placera kulan i den exakta guidebussningen.
- Tryck ned handtaget för att sätta kulan på plats.
- Om du vill crimpas, se till att hylsan är korrekt placerad i munnen.
- Kontrollera att kulan sitter ordentligt innan du fortsätter med laddningen.

3. Slutförande av laddning

- När alla kulor är laddade, kontrollera att inga hylsor har blivit skadade under processen.
- Förvara ammunitionen på en säker plats, utom räckhåll för barn.

Avfallshantering

- Kasta inte trasiga eller oanvändbara delar av produkten i vanliga sopor.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metall och plast.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren direkt. Se till att ha produktens serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Avslutande anmärkningar

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av Kula Sättare med Crimp 7/8. Tack för att du tar ansvar för din säkerhet och andra omkring dig.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Seater s crimpem 7/8

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s crimpem 7/8. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou přesnost a spolehlivost při usazování střel. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny a instrukce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně prostudujte tento návod.
- Zajistěte, aby produkt používali pouze dospělí nebo osoby s odpovídajícími znalostmi a dovednostmi.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných skupin.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.
- Při používání výrobku dodržujte všechny místní zákony a předpisy.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte Seater pouze pro určené účely, jak je popsáno v tomto návodu.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je Seater správně upevněn a funkční.
- Při manipulaci s náboji a střelami dodržujte všechny bezpečnostní protokoly, aby nedošlo k úrazu.
- V případě jakýchkoli problémů nebo neobvyklých zvuků během používání výrobku okamžitě přestaňte používat a zkontrolujte zařízení.
- Nikdy se nesnažte upravit nebo opravovat Seater sami, pokud nemáte potřebné znalosti.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Připevněte Seater do vhodného lůžka podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je Seater pevně uchycen, než začnete s použitím.

2. Použití:

- Umístěte střelu do pouzdra a ujistěte se, že je správně usazena.
- Pokud chcete použít crimp, nastavte hlavu Seateru podle pokynů.
- Pomalu a rovnoměrně zatlačte na Seater, dokud nebude střela správně usazena.
- Po dokončení procesu vyjměte hotový náboj a zkontrolujte, zda je vše v pořádku.

3. Údržba:

- Pravidelně čistěte Seater a odstraňte zbytky prachu a nečistot.
- Uskladněte výrobek na suchém a bezpečném místě, mimo dosah dětí.

Pokyny pro likvidaci

- Seater a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy pro odpad.
- Nepokoušejte se zlikvidovat výrobek jako běžný odpad, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na příslušný kontaktní bod v Evropské unii. Všechny produkty musí mít kontaktní osobu pro bezpečnostní dotazy.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání Seateru s crimpem 7/8. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a užíváte si výkon našeho produktu.